

EDI - ASN Note

Load-No.: 80036

08.07.2020 - 16:10

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

SEISENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No: 14550700

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.,
16070077
22.706 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

KUEHNLE+MAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

80741524 000010 2511109390

08.07.2020

035307-900

CC: 200038271

CC: 1,000

Cast-Number: 621895

UC-Material: L091780010

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

912

PC

M

SCHALTRAD 7. GANG

Quantità effettiva: 38 KG, gr. wt.: 524 KG

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

14.7.20

80741529 000010 2511108490

08.07.2020

035309-900

CC: 200039004

CC: 200039000

CC: 200038992

CC: 200038988

CC: 200038874

CC: 200038863

CC: 200038851

CC: 200039010

CC: 8,000

Cast-Number: 249969

UC-Material: G091140010

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

4.240

PC

S

ZAHNRAD 2. GANG

Quantità effettiva: 38 KG, gr. wt.: 7.839 KG

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14.7.20

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

14 AUG 2020

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

page 1/2

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Via dei Cacciatori, 4 Zona Industriale I-70026 Modugno		Artikel SCHALTTRAD 7.GANG (Part name: / Désignation pièce) Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90 (customer part number / No. du plan client) Kd.-Auftr.-Nr. 30002069 (order no. / No. De commande) Schmelzen-Nr. 621895 (heat number / No. de Coulee) Werkstoff 20MnCRS5 (steel grade / Qualité)		HBS-Teile-Nr. 035307-900 (HBS-Part number: / N° du plan HBS) Änderungsindex A (draw. notific. Index / Index du plan) Lieferschein-Nr. 80741524/000010 (shipping advice no. / Bulletin de livraison) Schmelzen-Knz. (heat code / Répète de Coulee) Herstellprozess EVD/CC (process flow / Procédé fabrication)		Auftrag 1023334 (order no./ordre no.) SAP UC-Material L091780010 (SAP UC-material/SAP UC-material) Lieferdatum 06/25/2020 (shipping date / Date de livraison)		Stückzahl 912 (quantity / Quantité)	
Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH (steel mill / Acierie)		Liefererspezifikation GCG_805000_02 (technical specification / Spécification de livraison)		Gießformat 240X240 (casting dim. / Dimension coulee) Lieferzustand +FP Glühen isotherma (delivery condition / Etat de livraison)		Rohmat.-abm. 40 Rund (raw material dim. / Barre diamètre) Umformgrad 45,8:1 (Diameter / diamètre)			



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-005207 vom 08.07.2020



20-005207

Ludwigsburg, 08.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 13.07.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.07.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80741524	24	COLLI	Getriebetelle	22,706	73,58
2	80741529					
3	80741530					
4	80742814					
Summe: Total:					22.706,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-005207 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUHNERT & S. r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 13.07.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKonto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604